

Utruden se vléše
Na pare terpin :
Svonovi, svonite;
Domu ga spremite;
Gré's déla in teshe
Adamovi sin. Potozhnik.

Srěča in nesrěča.

(Povědka.)

Něki kmet se je peljal z svojim hlapzam v gojzd po derva. Hlapec je předej konja jahal, kmet je pa na kólih v košu ležal.

Ko sta tako že precēj dalječ prišla, zavpije hlapec nazaj kmetu: „Gospodar! Zajic nama je vprěk pótí skočil.“ — „Če je taka,“ je djal kmét, ki je še poln vráže ali prasznovérstva bil, „pa nazaj oběrni. Kadar komu zajic vprěk pótí skoči, poměni nesrěčo! Danas hočeva kaj drugiga dělati.“

Hlapetz pomaje z glavo, oberne kóla in jih domu tira. Sledče jutro se spet napravita v gojzd, de bi to, kar sta včeraj zalénila, z povikšano pridnostjo popravila. Ko se že nekaj časa peljeta, spet hlapec zavpije kmetu: „Gospodar! glejte, zdaj nama je pa volk vprěk pótí skozhil.“ — „Volk?“ vpraša kmet veselo, „ako je taka, hlapec, le vesél tiraj napřej. Kadar člověku volk vprěk pótí skoči, poměni srěčo. Danas hočeva v gojzdu veselje imeti. Nočeva se kesati, de sva se včeraj vernila.“

Hlapec se mu je posmehoval in tako odideta v gojzd. Došavši tjé privěžeta konja k deblu, odideta dalje v gojzd in někaj časa prav pridno dělata. — Ko sta dosti nasékala, odide hlapec po konja in voz, de bi naložila in se domu vernila. Ali došavši na město, kjer sta konja popustila, zagleda kaj? — volka, ki je konja umóril in se zdaj nad njim mastí.

Hlapec hitro k svojemu gospodarju nazaj teče rekoč: „Gospodar, pojrite sim! Srěča, ktero ste danas previdili, je pri vašim konju.“ — „Kaj če to reči?“ vpraša kmet, kteri hlapza ni razumel. „To če reči,“ odgovorí hlapec in pokaže rasmesarjeniga konja, nad kteriga mesam se je volk mastil, de je srěča rěs v konju!“

Gospodár zdaj dobro spozná bědost praznovérstva, ker je bil preprizhan, de bi mu zajiz ne bil konja vjedel. *

Urno, kaj je noviga?

(Hudodélzi v zerkvi.) Pred kratkim sta prishla dva imenitno ublezhena zhloveka v kapuzinarski kloshter v Pragi in sta hotla zerkveno sakladnizo (Schatzkammer) ogledati. Star duboven in měshnar sta ju v to hrambo pejlala, kjer jima je posebno ena monshtranza tako dobro dopadla, de jo je eden na papir risati sazhél. Kjer pa perviga pol dné nista mogla svojiga namena dofezhi, prideta she drugi dan, s isgovoram, risanje dokonzhati. Ali med tem, ko edin rifa, drugi nanagloma palizo s fvinzam salito is oblazhila potegne in meshnarja na tla pobije; uni se pa duhovniga loti. Na vpitje se je k frezhi kmalo vezh ljudí vkup sbral, ki so eniga hudodelzov prijeli; drugi jo je pa potegnil. Pa tudi tega so bliso kloshtra vjeli. — Tako bota svita roparja sflusheno kasen prejela, kterima ni ne sveti kraj, ne zhaftlivost duhovniga budobije v ferzu satreti samogla.

Osnanilo knig.

Henrik Frajer, varh kranjskiga muséuma v Ljubljani, je dal natisniti bukvize, ki se imenujejo: Fauna der in Kain bekannten Wirbelthiere, als: Säugethiere, Vögel, Reptilien und Fische nach Cuviers System geordnet, mit Abbildungs-Citaten und Angabe des Vorkommens. Nebst einem vollständigen Register der lateinischen, deutschen und krainischen oder slavischen Namen. Laibach 1842. 8vo. 90 strani. Zena teh bukviz pri isdajatlu je 30 krajzarjev.

Dojivnih shival s domazhimi vréd je 50 sasnámnjanih; ptizhev 268 plemén; med njimi se shiteje deshelnih 170, povôdnih 98; golásen je 26; szhasama bo shitevilo vezhji. Kazhe, martinzhki, shabe, krote, pupki se bodo gotovo našli, ki so nam nesnáni. Posebno imenitna je možharila ali zhlovéshka ribiza, ktera se do danásh-

niga snanja, po zelim svetu nikjer drugje ne najde, kakor na Krajnskim v podsemeljskih vódah. Povôdenj ali hude plohe deshevniha vreména, jih posebno per Satizhini is isvirkov na dan pernesejo.

Krajske vodé rodijo 32 rasložnih, Krajnem snanib rib. Med malimi ribizami so gotovo she nesnáne, neimenováne.

Eno ali drugo imé poljubno hitro najditi, so na konzu bukviz kasála v treh jesikih: latinsko, nemško in krajnsko; shitevke kashejo stran in verste, verste pa stansha, kjer se té shivali redijo ali dobijo.

Kako je pa Frajer v teh bukvizah však shival popisal, ta le pregled kashe:

Capella Rupicapra. Gemse. pezhni damjek. antilope rupicapra L; krainisch: gamf, pezhna kosa, damjek P. Marc. icon. Buff. XII. 16 Schreb. 279.

In den Steiner Alpen, auf der Skuta, Wocheiner Alpen, pod Kopizo, am Triglav, Mangart, Képa oder Mittagskogel ob Lengenfeld. ali pa:

Salmo C. Forelle kr. postérev.

S. Huho L. Hauchforelle, fulz postérev, Huchen, Huech, kr. fúlz, windisch rot.

In Flüssen und Seen; in der Save, Gradashiza, Stangewald Reka, Steiner Feistritz, Bushin, Shirmanza.

Veselo je, de je uženost stvaril sploh zhesdalje bolj sposnana; in de si užheni persadévajo to snanje povsod, kolikor je mogózhe rasfhiriti. Posébni perpomózhki so hranischa nabirkov stvarjenih rezhi. Nar gotóvshi, nar hitrejši poduzhenje rasfhirjajo; famouku perlošnost dajo, pa tudi shelje obudijo, sa ſkerbno preiskovánje svoje deshéle ali domazhije. Od te resnize preprizhani so v vezh krajih take hrambe ali mus èume *) naprávili, postavim v Ljubljani, kjer se vše te shivali najdejo, ktere so v teh bukvizah popisane. V Gradzu na Shtajarskim tak muséum Johaneum imenujejo, v zbaſt svitliga nadvajvoda Janeza.

*) Ljubljansko muséum so v létu 1821 naredili. K njegovimu vstanovljenju so zhaſiti gospod grof Franz Joshef Hohenwarth z. k. kljuzhár, vrédno isflushen polvétovavez ilirskiga poglavarſiva i. t. d. i. t. d. nar vezh perpomogli. Však leto fe nabirki tega hranischa pomnoshijo, ki je she sdaj polno lepih in imenitnih rezhi naturſiva in rokodelstva všake mnóge. Torej všakim poropozhimo, museum ogledati, in gotovo je, de ga bo vefelilo, kar bo tukaj vidil. — Ob nedeljih in zhetertkih pred poldne je sa ogled odpert; všakdo ga smé sastojn ogledovati. Ravno v tisti hiſi, kjer je ſhola, je tudi to hranishe vidi. Veselilo naš je ſlihati, de je she vezh nedelj veliko ljudi is deshele prishlo, pelikana ogledovati, kteriga smo v 21. listu osnanili.

Vzhredniſhtvo.

Shitni kup.	U Ljubljani		U Krajnju	
	20. grudna.		18. grudna.	
	fl.	kr.	fl.	kr.
1 mernik Pfhenize domazhe	1	16	1	27
1 , , banafhke	1	27	1	26
1 , , Turfhize . . .	—	—	1	6
1 , , Sorfhize . . .	—	—	—	—
1 , , Ershi . . .	1	2	1	6
1 , , Jezhmena . . .	—	57	1	—
1 , , Profa . . .	1	2	1	5
1 , , Ajde . . .	1	5	1	12
1 , , Ovfa . . .	—	57	—	40

Zena prefhizhev v Krajnju 18. grudna:
Prefhizhi do 1 zenta 40 funtov, po 4 $\frac{1}{2}$ krajzarje funt.

„ zhes 1 zent 40 funtov po 5 in $5\frac{1}{2}$ krajzarje funt.

Danafhnum listu je drugi ſpisek imén deléshnikov těch noviz perdján.